



comune di trieste
giunta comunale

[seduta svolta in presenza presso l'Ufficio del Sindaco]

VERBALE DELLA DELIBERAZIONE

n. 25 dd. 19 GENNAIO 2026

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE **SI**

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E
SPORTIVA

SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, MUSEI, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

Prot. Corr. n.:

OGGETTO: spettacolo "Zlatorog", Sala Maggiore del Teatro Lirico Giuseppe Verdi, 9 febbraio 2026. Coorganizzazione con il Circolo della Stampa di Trieste

Adottata nella seduta del 19/01/2026

Presenti i componenti di seguito indicati:

		Presente / Assente
Roberto Dipiazza	Sindaco	Presente
Serena Tonei	Vice Sindaco	Assente
Elisa Lodi	Assessore	Presente
Everest Bertoli	Assessore	Presente
Giorgio Rossi	Assessore	Presente
Sandra Savino	Assessore	Assente
Maurizio De Blasio	Assessore	Presente
Stefano Avian	Assessore	Presente
Michele Babuder	Assessore	Assente
Massimo Tognolli	Assessore	Presente
Caterina de Gavardo	Assessore	Presente

Partecipa il Segretario Generale **dott. Giampaolo GIUNTA**.

Verificato il numero legale, assume la presidenza il Sindaco **Roberto DIPIAZZA**.

ATTESTAZIONI: ai fini dell'art. 1 della L.R. 21/2003 e successive modificazioni ed integrazioni l'atto viene pubblicato all'Albo Pretorio dal 24/01/2026 al 07/02/2026.

Oggetto: spettacolo "Zlatorog", Sala Maggiore del Teatro Lirico Giuseppe Verdi, 9 febbraio 2026. Coorganizzazione con il Circolo della Stampa di Trieste.

Su proposta dell'Assessore alle Politiche della Cultura e del Turismo Giorgio Rossi e dell'Assessore alle Politiche Economiche Serena Tonel

PREMESSO che l'Amministrazione comunale intende valorizzare e promuovere la ricca e vivace realta' culturale e sportiva cittadina e l'impegno in campo sociale, in un rapporto sinergico con altre associazioni pubbliche e private attive in tali settori, consentendo alla citta' di esprimere al massimo le proprie potenzialita' sportive, culturali, turistiche e sociali;

RICHIAMATI

lo Statuto del Comune di Trieste, in particolare l'articolo 1 che indica, tra le funzioni generali, che "il Comune impronta la sua attività amministrativa nel rispetto delle diverse sue componenti etniche, religiose e culturali" e l'articolo 6 che indica tra gli "obiettivi fondamentali" dell'Ente, tra gli altri, la promozione dello sviluppo scolastico e culturale della popolazione, l'incoraggiamento e il sostegno delle attivita' storico-artistiche (...), la valorizzazione del patrimonio artistico, nonché il mantenimento e lo sviluppo (...) delle attivita' culturali e di spettacolo svolte direttamente o indirettamente;

la Deliberazione Consiliare n. 53 del 18 dicembre 2025, immediatamente eseguibile, avente ad oggetto "Bilancio di Previsione 2026-2028 – Approvazione", con la quale sono stati approvati anche il Documento Unico di Programmazione (D.U.P.) 2026 – 2028 e il Bilancio di Previsione 2026-2028;

la Deliberazione Giuntale n. 667 del 30 dicembre 2025, immediatamente eseguibile, avente ad oggetto "Piano Esecutivo di Gestione 2026-2028";

la Deliberazione Giuntale n. 18 del 27 gennaio 2025 avente ad oggetto "Approvazione del Piano Integrato di Attività e Organizzazione 2025-2027" e le successive variazioni;

VISTO il "Regolamento per la concessione di contributi ed altri vantaggi economici di qualsiasi genere ai sensi dell'art. 12 della L. 241/90 e per la coorganizzazione di eventi con persone ed enti pubblici o privati e disciplina del patrocinio" approvato con Deliberazione Consiliare n. 67 del 18 dicembre 2013;

RAMMENTATO che l'art. 3 lettera D. del suddetto Regolamento prevede che possa essere presentata richiesta di coorganizzazione di progetti, iniziative e manifestazioni con erogazione di vantaggi economici o altri benefici diversi dai contributi in denaro (impianti, spazi vari, servizi gestiti in via diretta dal Comune o assunti dallo stesso);

VISTA la domanda di coorganizzazione presentata in data 16.12.2025 dal Circolo della Stampa di Trieste (con sede a Trieste in Corso Italia 13 – C.F. 80015990320), conservata in atti, per la realizzazione dello spettacolo "Zlatorog", una messa in scena dell'opera di Viktor Parma, in programma il 9 febbraio 2026 nella Sala Maggiore del Teatro Lirico Giuseppe Verdi;

RAMMENTATO che

il Circolo della Stampa di Trieste è l'Associazione di carattere culturale e informativo che riunisce i giornalisti locali, i simpatizzanti e tutti quanti vogliano associarsi perché interessati agli incontri e agli eventi proposti;

nei suoi oltre cinquant'anni di attività il Circolo della Stampa di Trieste ha organizzato più di un migliaio di iniziative e si pone ora come uno snodo culturale al servizio della città, facendo della sala di Corso Italia un punto di riferimento abituale e organizzando attività in proprio o in collaborazione con altri soggetti, o ancora ospitando eventi coerenti con le finalità statutarie;

le tematiche spaziano in tutti i settori artistico-culturali, cui si aggiungono gli argomenti di attualità, con particolare attenzione alla realtà della città e della regione, le collaborazioni sono anche transfrontaliere, come con l'Università di Vienna per il conflitto 1914-18, l' Enrs - European Network Remembers and Solidarity per la mostra internazionale "After the Great War", le Comunità italiane per la diffusione della cultura umanistica in Istria, i Giuliani nel mondo di Bruxelles, le Università di Trieste, Udine, Lubiana e Venezia e non mancano le più importanti realtà culturali cittadine, quali il Circolo della Cultura e delle Arti di Trieste e la Società di Minerva;

in questi ultimi anni l'Associazione ha partecipato a bandi regionali ed è stata finanziata per i progetti "Il confine dentro - dentro il confine", "La lingua del cuor", "La Musa smarrita" e "Ocio de soto";

CONSIDERATO che

l'allestimento, al Teatro Verdi dell'opera lirica "Zlatorog", scritta dal compositore triestino Viktor Parma, è il punto centrale – e finale – del progetto "La musa smarrita – Comune di Trieste - Deliberazione n. 25 del 19/01/2026

Viktor Parma 1858-1924", promosso dal Circolo della Stampa e ne sono partner il Comune di Trieste, l'Akademija za Glasbo di Lubiana, il Conservatorio Tartini, la Glasbena Matica, il Centro per l'educazione musicale "Komel" di Gorizia e l'Associazione internazionale dell'Operetta, con un contributo finanziario della Regione Friuli Venezia Giulia e della Fondazione CRTrieste;

ad aprile 2024 il Comune di Trieste ha infatti concesso al Circolo della Stampa di Trieste il partenariato per l'iniziativa "La musa smarrita. Viktor Parma 1858-1924" nell'ambito del bando della Regione Friuli Venezia Giulia per l'Avviso storico etnografico progetti per studi e ricerche, tramite la messa a disposizione di spazi e materiale del Museo "Schmidl" e il supporto nella promozione del progetto mediante diffusione sui canali social e siti del Comune;

l'opera, considerata il capolavoro di Parma, non è mai stata rappresentata nella sua città natale;

il progetto, partito nel 2022 in occasione del centenario della "prima" a Lubiana, ha preso corpo nel 2024 (centenario della scomparsa di Parma) e avrà la sua conclusione il 9 febbraio 2026 al Teatro Verdi, configurandosi come un'iniziativa di rilievo internazionale, che portera' in scena un centinaio di giovani strumentisti, solisti e coristi;

RAMMENTATO che

Viktor Parma (1858-1924) è un musicista triestino, massimo compositore lirico nonché padre dell'opera slovena, misconosciuto però, e quasi cancellato, per problematiche e rivalità politiche e nazionali;

la sua vasta produzione, considerata "musica reazionaria", venne vietata nei primi anni del titoismo e in parte dispersa, e il materiale superstite, in quanto "opera di uno straniero", fu inviato a Trieste, dove rimase per lustri in un magazzino, sinché, in tempi recenti, l'Università di Lubiana ne chiese la restituzione;

PECISATO che

la finalità dell'iniziativa è mettere a conoscenza della cittadinanza l'opera di un artista triestino, che per colpa delle drammatiche vicende del Novecento è stato dimenticato;

l'evento è ad ingresso gratuito proprio per consentire il massimo della fruibilità e

conoscenza dell'artista e della sua storia;

RICHIAMATA la Deliberazione Giuntale n. 147 del 29.04.2013 con la quale sono state dettate le "Linee guida per l'utilizzo e la concessione a terzi, a noleggio gratuito, della Sala Maggiore e Sala del Ridotto "Victor de Sabata" del Teatro Lirico Giuseppe Verdi, della Sala Assicurazioni Generali e Sala Bartoli del Politeama Rossetti, della Sala del Teatro Orazio Bobbio e della Sala Tripovich", nonché la successiva Deliberazione Giuntale n. 255 dd. 24.06.2013 di integrazione della precedente;

DATO ATTO che, ai sensi delle Linee guida citate, l'utilizzo delle sale site nel complesso teatrale del Teatro Lirico Giuseppe Verdi e del Politeama Rossetti sono riservate alle iniziative proprie del Comune e alle coorganizzazioni in collaborazione con soggetti sia pubblici che privati;

ACQUISITA la disponibilità all'utilizzo - a noleggio gratuito - della Sala Maggiore del Teatro Lirico Giuseppe Verdi in data 9 febbraio 2026 per lo spettacolo "Zlatorog";

RICHIAMATO quanto previsto dall'art. 13 del citato "Regolamento" in merito ai criteri per l'accoglimento e al procedimento relativi alle domande di coorganizzazione;

VALUTATA positivamente l'iniziativa proposta in relazione alla sfera d'azione particolarmente consolidata nel tessuto sociale, al coinvolgimento promozionale e di immagine che l'iniziativa riversa sulla comunità locale-e per il particolare rilievo negli ambiti di cui all'art. 1 del "Regolamento", quale iniziativa rivolta alla crescita culturale della comunità, e pertanto in linea con gli obiettivi fondamentali perseguiti dal Comune;

VISTO il bilancio preventivo dell'iniziativa, conservato in atti, ove è prevista una spesa complessiva indicativa e presunta di Euro 32.500,00-, coperta in buona parte da contributi di soggetti pubblici e privati;

RITENUTO di approvare la coorganizzazione con il Circolo della Stampa di Trieste (con sede a Trieste in Corso Italia 13 – C.F. 80015990320) per la realizzazione dello spettacolo "Zlatorog", una messa in scena dell'opera di Viktor Parma, in programma il 9 febbraio 2026 nella Sala Maggiore del Teatro Lirico Giuseppe Verdi, mediante l'utilizzo gratuito della suddetta Sala, nella data sopraindicata, nell'ambito delle giornate riservate al Comune di Trieste;

DATO ATTO che saranno a cura del Circolo della Stampa di Trieste tutti gli altri

adempimenti organizzativi e di gestione dell'evento e le spese connesse;

PRECISATO che, per il corretto svolgimento dell'iniziativa, il soggetto organizzatore dovrà:

- acquisire tutte le autorizzazioni, nulla osta, permessi ai sensi delle norme di legge e regolamentari vigenti necessari per la realizzazione dell'evento;
- inviare al Servizio Promozione Turistica, Musei, Eventi Culturali e Sportivi il materiale promozionale e di comunicazione in visione per l'approvazione prima della divulgazione e fornirne quantitativi adeguati concordati con il medesimo Servizio, ai fini della diffusione dello stesso anche mediante canali interni;

RITENUTO di proporre la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 1, punto 19 della L.R. 21/2003, così come sostituito dall'art. 17, punto 12, comma a), b) della L.R. 17/2004, in considerazione della prossimità dell'evento e della necessità di avviare la promozione dello stesso;

VISTI l'art. 48 del D.Lgs. n. 267/2000, s.m.i. e l'art. 75 del vigente Statuto Comunale;

ACQUISITI i pareri ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 267/2000, s.m.i., sulla proposta di deliberazione in oggetto, come sotto riportati;

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

1. Di approvare la coorganizzazione con il Circolo della Stampa di Trieste (con sede a Trieste in Corso Italia 13 – C.F. 80015990320) per la realizzazione dello spettacolo "Zlatorog", una messa in scena dell'opera di Viktor Parma, in programma il 9 febbraio 2026 nella Sala Maggiore del Teatro Lirico Giuseppe Verdi, mediante l'utilizzo gratuito della suddetta Sala, nella data sopraindicata, nell'ambito delle giornate riservate al Comune di Trieste.
2. Di dare atto che saranno a cura del Circolo della Stampa di Trieste tutti gli altri adempimenti organizzativi e di gestione dell'evento e le spese connesse.
3. Di stabilire che, per il corretto svolgimento dell'iniziativa, il soggetto organizzatore dovrà:
 - acquisire tutte le autorizzazioni, nulla osta, permessi ai sensi delle norme di legge e regolamentari vigenti necessari per la realizzazione dell'evento;
 - inviare al Servizio Promozione Turistica, Musei, Eventi Culturali e Sportivi il

materiale promozionale e di comunicazione in visione per l'approvazione prima della divulgazione e fornirne quantitativi adeguati concordati con il medesimo Servizio, ai fini della diffusione dello stesso anche mediante canali interni.

4. Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 1, punto 19 della L.R. n. 21/2003, cosi' come sostituito dall'art. 17, punto 12, comma a), b) della L.R. n. 17/2004.



DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E
SPORTIVA

SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, MUSEI, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

**Proposta di deliberazione: spettacolo "Zlatorog", Sala
Maggiore del Teatro Lirico Giuseppe Verdi, 9 febbraio
2026. Coorganizzazione con il Circolo della Stampa di
Trieste.**

PARERE DI REGOLARITÀ TECNICA

ai sensi dell'art. 49 del D.L.vo 18.08.2000, n. 267 s.m.i.

Si esprime parere **favorevole**.

Il presente provvedimento è ritenuto privo di riflessi diretti o indiretti sulla
situazione economico finanziaria o sul patrimonio dell'Ente.

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO
(dott.ssa Francesca Locci)

Trieste, *vedi data firma digitale*

*Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*



DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E SPORTIVA

SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, MUSEI, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

Prot n.

Proposta di deliberazione: spettacolo "Zlatorog", Sala Maggiore del Teatro Lirico Giuseppe Verdi, 9 febbraio 2026. Coorganizzazione con il Circolo della Stampa di Trieste

PARERE DI REGOLARITÀ CONTABILE

ai sensi dell'art. 49 del D.L.vo 18.08.2000, n. 267 s.m.i.

Si esprime parere **favorevole**

Eventuali motivazioni:

	<p>IL DIRIGENTE AD INTERIM DEL SERVIZIO GESTIONE FINANZIARIA, FISCALE ED ECONOMALE <i>dott. Fabio Cipriani</i></p>
Trieste, <i>vedi data firma digitale</i>	<p><i>Documento sottoscritto con firma digitale</i> <i>(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)</i></p>

L'Assessore Giorgio Rossi fornisce i chiarimenti del caso.

Il Presidente pone in votazione palese la proposta di deliberazione.

A votazione ultimata la stessa viene APPROVATA CON VOTO UNANIME.

Il Presidente, quindi, pone in votazione palese la proposta di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1, comma 19, della L.R. 11/12/2003 n. 21 come modificato dall'art.17 della L.R. 24/05/2004 n. 17.

A votazione ultimata, la proposta viene APPROVATA CON VOTO UNANIME.

Conseguentemente la presente deliberazione diviene esecutiva il giorno 19/01/2026.

La suestesa deliberazione assume il n. **25**.

Il Presidente

Roberto Dipiazza

Il Segretario Generale

dott. Giampaolo Giunta

Documento sottoscritto con firma digitale

(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: GIAMPAOLO GIUNTA
*CODICE FISCALE: ******
DATA FIRMA: 19/01/2026 17:44:06

NOME: ROBERTO DIPIAZZA
*CODICE FISCALE: ******
DATA FIRMA: 20/01/2026 11:30:09